Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	La Roche	W
CLUB 2	La Baroche	W

Lieu / Ort / Location / Luogo	La Roche	Date / Datum / Date / Data	11.06.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	11:00	End / Ende / Fin / Fine	13:02
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	W41		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	132

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	209483	OBERSON Loïc	
Official scorer / Marqueur	210181	MOOSER Stanis	
Referee 1 / Arbitre 1	207029	ROCHAT Laurent	
Referee 2 / Arbitre 2	210276	CONRAD Sidney	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	10
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	10
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	9
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	0	29

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: La Baroche

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 La Roche

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
62	C	CHALLANDE Alexia				212620
91	A	BARROSO Allison				217528
1	G	GIROUD Laurane	X	X	X	217525
	G					
11		PUGIN Kimberley				217523
9		REPOND Anaïs				217062
92		ANDREY Valérie				217658
59		BRODARD Anaëlle				217527
17		OBERSON Fanny				217526
28		TASCHNER Laureen				9001

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	MULLER Fabien		211284

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
				TOTAL			0
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
TOTAL			0 min	

2 La Baroche

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
11	C	FROIDEVAUX Sandie				50178
91	A	STEBLER Ophélie				207139
15	G	MAUVAIS Laura	X	X	X	217009
	G					
14		GSCHWIND Mélanie				94126
5		PAPE Carole				50058
13		VERMEILLE Jessica				210368
3		SURMONT Léa				202669
4		COEUDEVEZ Audrey				204414
7		VERMEILLE Marion				217042
10		MATTIONI Sarah				201151
16		HABEGGER France				211156
25		JUBIN Céline				214097
51		ROVELLI Aurore				217665

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	POUPON Lionel		212007

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
04:07	7	91	1	41:04	5	15	21
04:28	7	91	2	41:27	4	3	22
06:47	5	14	3	45:06	4	3	23
07:11	3	4	4	46:56	11	14	24
08:08	25		5	48:41	91	7	25
11:54	16		6	49:59	16		26
14:13	51	25	7	50:40	14	11	27
16:31	91	3	8	51:18	10	91	28
18:55	14	7	9	54:16	16		29
19:38	91	3	10				
23:52	14	11	11				
28:12	3	91	12				
33:08	11	14	13				
33:40	14	11	14				
34:02	91	7	15				
34:18	3	91	16				
35:24	25	16	17				
38:02	91	51	18				
39:17	16	25	19				
39:37	13	16	20	TOTAL			29
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
TOTAL			0 min	